

# Helmet

Protect yourself. Fly.

Casco

Casque

Casco

Capacete



MA1010 / MA1010M  
MA1011 / MA1011M



Youin  
NO BULLSHIT TECHNOLOGY

**YOUmove  
YOUup  
YOUdown  
YOUfold  
YOUtravel  
YOUrule**

Thanks for choosing our product.  
Have fun.

# Notification

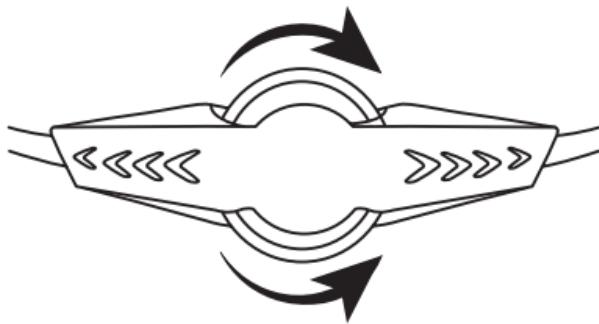
This helmet is used for outdoor sports such as bicycles, scooters, roller skates, and electric bicycles. Not suitable for motorcycles and motor vehicles.

1. No helmet can completely avoid all unpredictable impacts. The main role of the helmet is to reduce the degree of injury. Serious injuries and deaths may also occur.
2. The helmet must be properly sized on the user's head (wearing according to the manufacturer's instructions).
3. After one impact, no obvious damage is seen immediately, but the helmet no longer has sufficient protective to protect the head from a second impact. It is recommended that the user replace the helmet.

# How to use the adjuster

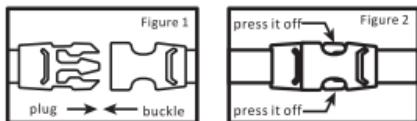
The purpose of the adjustment is to be suitable. Turning it clockwise tightens it, otherwise it is loosening. Please adjust it to the right.

If it is not adjusted properly, the helmet may be misplaced or fall off when an accident occurs. the correct operation method of the rotary regulator is shown in the figure below.

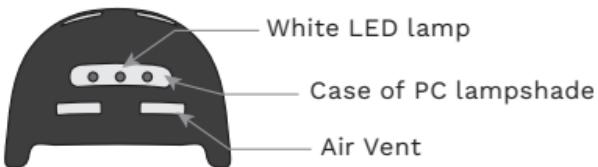
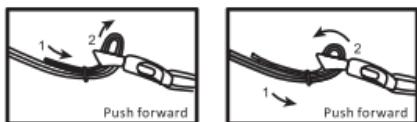


# How to use buckle, adjust the belt

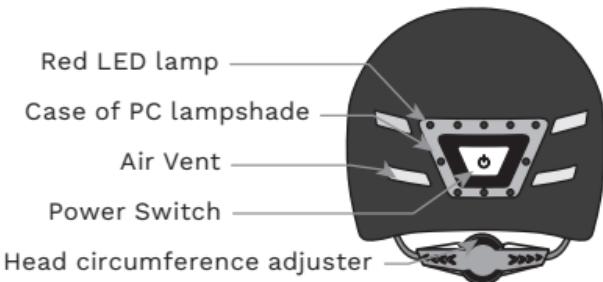
1. The plug is aligned with the buckle, and it is firmly plugged and will not fall off. (Figure 1)
2. When you want to untie, press it off. (Figure 2)



1. If the strap is too tight, it can become loose as shown in the figure below (Figure 1)
2. If the strap is too loose, it can be tightened as shown in the figure below. (Figure 2)



# Use of warning light



Lighting mode: four modes

1. Press the power switch once, the head light is always on, and the rear light is always on.
2. Press the power switch twice, the head light is always on, and the rear light is flashing slowly.
3. Press the power switch three times, the head light is off, and the rear light flashes quickly.
4. Press the power switch four times, the head light is off, and the rear light flashes slowly.
5. Press the power switch five times to turn off the head and rear lights.

Charging time: one hour full.

With full power, it can be used continuously for 5 hours.  
Splash-proof design, but not recommended for rainy days.

# How to wear

1. Keep the helmet level and not tilt forward or backward.
2. When wearing the helmet correctly, adjust the thickness of the cross under the ear (A), about 1.5 cm. The entire strap is locked in the lower jaw (B), not the throat. It is also necessary to about 1.5 cm, to reach the degree of looseness of one finger. (As shown below).



Look up, wrong

Back up, wrong

Stay level, right

A. Cross regulation band is about 1,5 cm below the ear

B. Finger can be inserted into the lower jaw

# How to clean and maintenance

1. When the helmet is used for a long time dirt will often accumulate inside the helmet and there will be odors in such cases. It should be cleaned. The cleanser used is neutral, and shampoo is better to avoid odors from cleaning agents, control their use. When brushing the inside of the helmet do not use too much force, otherwise it will deform the cushioning material and lose its function. After cleaning, wipe off the moisture with a towel or paper and air dry in a ventilated place. Do not use a hair dryer.
2. The helmet surface is more prone to dirt, so wiping the surface is a common task. When the helmet is stained first wipe the stain with a damp cloth, and then wipe it with water wax or polishing wax to make the helmet clean and shiny. Also can use helmet-specific brightener, its effect is better. Do not use strong corrosive items, such as Tianna water, sulfuric acid, etc.

## Away from high temperatures:

The helmet can be damaged if exposed to high temperatures in excess of 65,5 degrees Celsius. As a result, deformation occurs to helmet, and helmet will be blistered or unevenness appear.

# Notificación

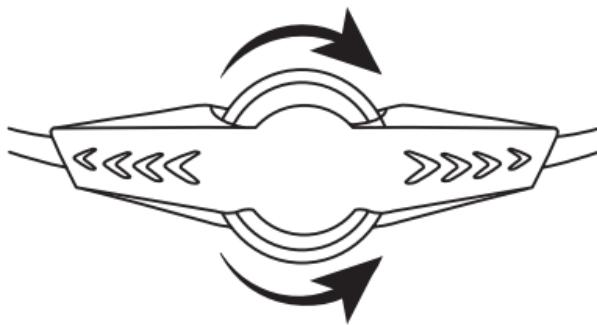
Este casco se utiliza para deportes al aire libre como bicicletas, scooters, patines y bicicletas eléctricas. No apto para motocicletas y vehículos de motor.

1. Ningún casco puede evitar por completo todos los impactos impredecibles. El papel principal del casco es reducir el grado de lesión. También pueden producirse lesiones graves y muertes.
2. El casco debe tener el tamaño adecuado en la cabeza del usuario (usarlo de acuerdo con las instrucciones del fabricante).
3. Después de un impacto, no se ve ningún daño obvio de inmediato, pero el casco ya no tiene suficiente protección para proteger la cabeza de un segundo impacto. Se recomienda que el usuario reemplace el casco.

# Cómo usar el ajustador

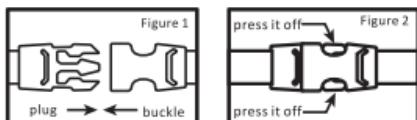
El objetivo del ajuste es ser adecuado. Al girarlo en el sentido de las agujas del reloj, se aprieta; de lo contrario, se afloja. Ajústelo a la derecha.

Si no se ajusta correctamente, el casco puede perderse o caerse cuando ocurre un accidente. el método de funcionamiento correcto del regulador giratorio se muestra en la figura siguiente.

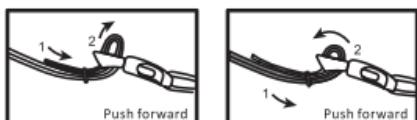


# Cómo usar la hebilla, ajustar el cinturón

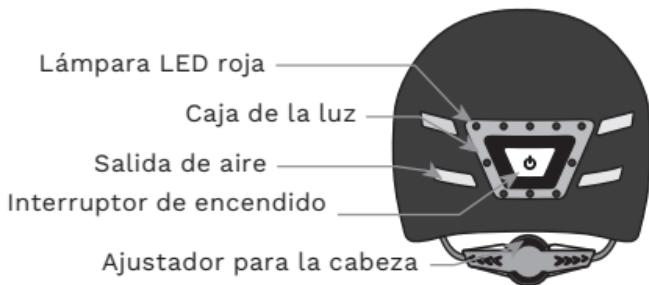
1. El enchufe está alineado con la hebilla, está firmemente enchufado y no se caerá. (Figura 1)
2. Cuando quieras desatarlo, presiónalo. (Figura 2)



1. Si la correa está apretada, puede aflojarse como se muestra en la siguiente figura (Fig. 1)
2. Si la correa está demasiado floja, se puede apretar como se muestra en la figura siguiente. (Fig. 2)



# Uso de luz de advertencia



Modo de iluminación: cuatro modos

1. Presione el interruptor una vez, la luz del frente y la luz trasera siempre están encendidas.
2. Presione el interruptor dos veces, la luz principal siempre está encendida y la luz trasera parpadea lentamente.
3. Presione el interruptor tres veces, la luz principal se apaga y la luz trasera parpadea rápidamente.
4. Presione el interruptor cuatro veces, la luz principal se apaga y la luz trasera parpadea lentamente.
5. Presione el interruptor cinco veces para apagar las luces delanteras y traseras.

Tiempo de carga: una hora completa. A plena potencia, se puede utilizar de forma continua durante 5 horas.

Diseño a prueba de salpicaduras, pero no recomendado para días de lluvia.

# Como usar

1. Mantenga el casco nivelado y no lo incline.
2. Cuando use el casco correctamente, ajuste el grosor de la cruz debajo de la oreja (A), aproximadamente 1,5 cm. Toda la correa está bloqueada en la mandíbula inferior (B), no en la garganta. También es necesario unos 1,5 cm, para alcanzar el grado de flojedad de un dedo. (Como se muestra abajo).



Hacia arriba,  
incorrecto

Hacia abajo,  
incorrecto

Nivelado,  
correcto

A. La banda  
de regulación  
cruzada está  
aproximadamente  
1,5 cm por debajo  
de la oreja



B. El dedo se  
puede insertar  
en la mandíbula  
inferior

# Limpieza y mantenimiento

1. Cuando se utiliza el casco durante un tiempo prolongado, a menudo se acumula suciedad dentro del casco y, en estos casos, habrá olores. Debe limpiarse. El limpiador utilizado es neutro, y el champú es mejor para evitar los olores de los agentes limpiadores, controlar su uso. Al cepillar el interior del casco no ejerza demasiada fuerza, de lo contrario deformará el material de acolchado y perderá su función. Después de limpiar, limpíe la humedad con una toalla o papel y seque al aire en un lugar ventilado. No utilice secador de pelo.
2. La superficie del casco es más propensa a la suciedad, por lo que limpiar la superficie es una tarea común. Cuando el casco esté manchado, primero limpíe la mancha con un paño húmedo y luego límpielo con cera de agua o cera de pulir para dejar el casco limpio y brillante. También puede usar abrillantador específico para casco, su efecto es mejor. No utilice elementos corrosivos fuertes, como agua Tianna, ácido sulfúrico, etc.

## Lejos de las altas temperaturas:

El casco puede dañarse si se expone a altas temperaturas superiores a 65,5 grados Celsius. Como resultado, se produce una deformación en el casco y aparecen irregularidades.

# Notification

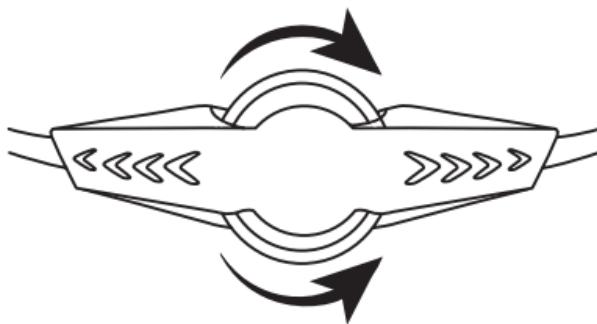
Ce casque est utilisé pour les sports de plein air tels que les vélos, les scooters, les patins à roulettes et les vélos électriques. Ne convient pas aux motos et aux véhicules à moteur.

1. Aucun casque ne peut éviter complètement tous les impacts imprévisibles. Le rôle principal du helmet est de réduire le degré de blessure. Des blessures graves et des décès peuvent également survenir.
2. Le casque doit être correctement dimensionné sur la tête de l'utilisateur (porter selon les instructions du fabricant).
3. Après un impact, aucun dommage évident n'est visible immédiatement, mais le casque n'a plus une protection suffisante pour protéger la tête d'un second impact. Il est recommandé à l'utilisateur de remplacer le casque.

# Comment utiliser l'ajusteur

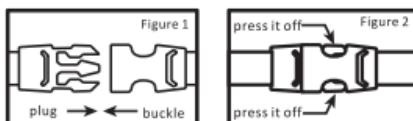
Le but de l'ajustement est d'être adéquat. Lorsqu'il est tourné dans le sens des aiguilles d'une montre, il se resserre; sinon, il devient lâche. Ajustez-le vers la droite.

S'il n'est pas correctement ajusté, le casque peut être perdu ou tomber lors d'un accident. La méthode de fonctionnement correcte du régulateur rotatif est indiquée dans la figure ci-dessous.

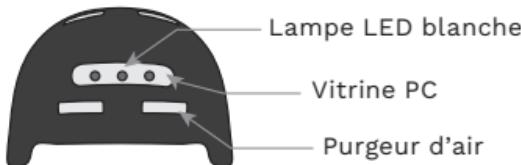
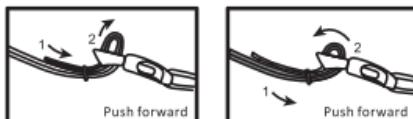


# Comment utiliser la boucle, ajuster la ceinture

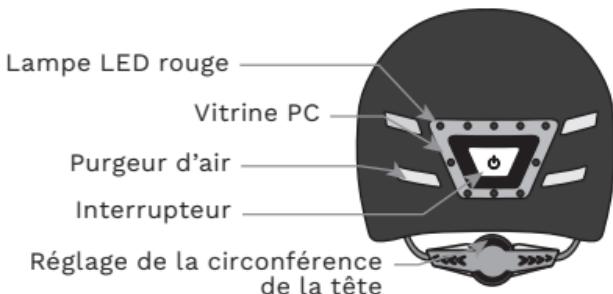
1. La fiche est alignée avec la boucle, fermement branchée et ne tombera pas. (Figure 1)
2. Lorsque vous souhaitez le détacher, appuyez dessus. (Figure 2)



1. Si la sangle est serrée, elle peut se desserrer comme indiqué sur la figure suivante (Fig.1)
2. Si la sangle est trop lâche, elle peut être serrée comme indiqué sur la figure ci-dessous. (Fig. 2)



# Utilisation du voyant d'avertissement



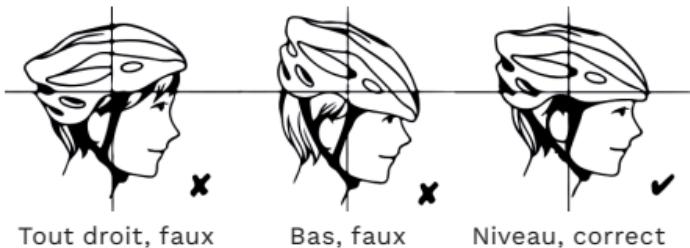
Mode d'éclairage: quatre modes

1. Appuyez une fois sur l'interrupteur, le feu avant et le feu arrière sont toujours allumés.
2. Appuyez deux fois sur l'interrupteur, l'éclairage principal est toujours allumé et le rétro-éclairage clignote lentement.
3. Appuyez trois fois sur l'interrupteur, le feu principal s'éteint et le feu arrière clignote rapidement.
4. Appuyez quatre fois sur l'interrupteur, le feu principal s'éteint et le feu arrière clignote lentement.
5. Appuyez cinq fois sur l'interrupteur pour éteindre les phares et les feux arrière.

Temps de charge: une heure complète. À pleine puissance, il peut être utilisé en continu pendant 5 heures. Conception anti-éclaboussures, mais non recommandée pour les jours de pluie.

# Comment utiliser

1. Gardez le casque à niveau et ne l'inclinez pas.
2. Lorsque vous portez correctement le casque, ajustez l'épaisseur de la croix sous l'oreille (A), environ 1,5 cm. La sangle entière est verrouillée au niveau de la mâchoire inférieure (B) et non de la gorge. Il faut également environ 1,5 cm, pour atteindre le degré de mou d'un doigt. (Comme indiqué ci-dessous).



A. La bande de régulation croisée est à environ 1,5 cm sous l'oreille



B. Le doigt peut être inséré dans la mâchoire inférieure

© 2009 Mavic. Tous droits réservés.

# Nettoyage et entretien

1. Lorsque le casque est utilisé pendant une longue période, la saleté s'accumule souvent à l'intérieur du casque et dans ces cas il y aura des odeurs. Il doit être nettoyé. Le nettoyant utilisé est neutre, et le shampooing est préférable pour éviter les odeurs des agents de nettoyage, contrôler leur utilisation. Lors du brossage de l'intérieur du casque, n'utilisez pas trop de force, sinon cela déformerai le matériau de rembourrage et perdra sa fonction. Après le nettoyage, essuyez l'humidité avec une serviette ou du papier et laissez sécher à l'air dans un endroit aéré. N'utilisez pas de sèche-cheveux.

2. La surface du casque est plus sujette à la saleté, le nettoyage de la surface est donc une tâche courante. Lorsque le casque est taché, essuyez d'abord la tache avec un chiffon humide, puis essuyez-la avec de la cire à l'eau ou de la cire à polir pour laisser le casque propre et brillant. Vous pouvez également utiliser un vernis spécifique pour casque, son effet est meilleur. N'utilisez pas d'articles corrosifs forts, tels que l'eau Tianna, l'acide sulfurique, etc.

Loin des températures élevées:

Le casque peut être endommagé s'il est exposé à des températures supérieures à 65,5 degrés Celsius. En conséquence, une déformation se produit dans la coque et des irrégularités apparaissent.

# Notifica

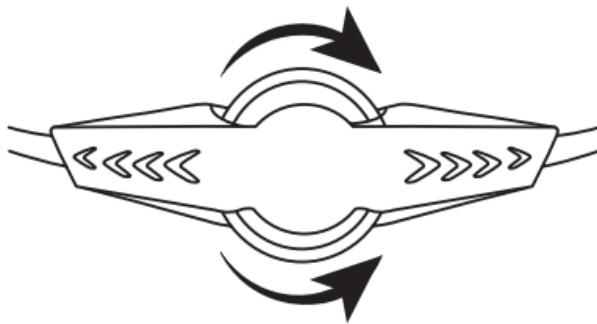
Questo casco è utilizzato per gli sport all'aria aperta come biciclette, scooter, pattini e bici elettriche. Non adatto per moto e autoveicoli.

1. Nessun casco può evitare completamente tutti gli impatti imprevedibili. Il ruolo principale dell'HELMET è ridurre il grado di lesione. Possono verificarsi anche lesioni gravi e morte.
2. Il casco deve essere dimensionato adeguatamente sulla testa di chi lo indossa (indossare secondo le istruzioni del produttore).
3. Dopo un impatto, non si vedono immediatamente danni evidenti, ma il casco non ha più una protezione sufficiente per proteggere la testa da un secondo impatto. Si consiglia all'utente di sostituire il casco.

# Come usare il regolatore

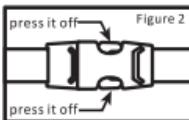
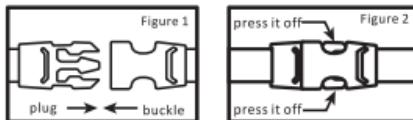
L'obiettivo dell'adattamento è essere adeguato. Quando viene girato in senso orario, si stringe; altrimenti si allenta. Regola a destra.

Se non montato correttamente, il casco può perdersi o cadere in caso di incidente. Il metodo di funzionamento corretto del regolatore rotativo è mostrato nella figura seguente.

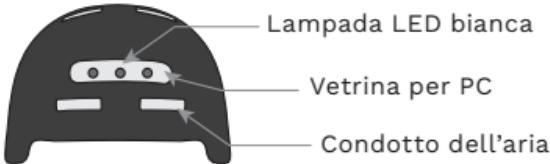
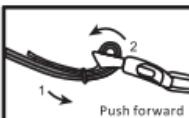
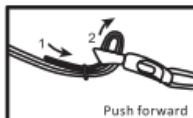


# Come usare la fibbia, regolare la cintura

1. La spina è allineata con la fibbia, saldamente inserita e non cadrà. (Figura 1)
2. Quando vuoi slegarlo, premilo. (Figura 2)



1. Se la cinghia è tesa, può allentarsi come mostrato nella figura seguente (Fig.1)
2. Se il cinturino è troppo lento, può essere stretto come mostrato nella figura sotto. (Fig.2)



# Uso della spia luminosa



Modalità di illuminazione: quattro modalità

1. Premere una volta l'interruttore, la luce anteriore e la luce posteriore sono sempre accese.
2. Premere due volte l'interruttore, la luce principale è sempre accesa e la retroilluminazione lampeggiante lentamente.
3. Premere tre volte l'interruttore, la luce principale si spegne e la luce posteriore lampeggiante rapidamente.
4. Premere quattro volte l'interruttore, la luce principale si spegne e la luce posteriore lampeggiante lentamente.
5. Premere cinque volte l'interruttore per spegnere i fari e le luci posteriori.

Tempo di ricarica: un'ora intera. A piena potenza, può essere utilizzato ininterrottamente per 5 ore.

Design a prova di schizzi, ma non consigliato per i giorni di pioggia.

# Come usare

1. Tenere il casco in piano e non inclinarlo.
2. Quando si indossa correttamente il casco, regolare lo spessore della croce sotto l'orecchio (A), a circa 1,5 cm. L'intera cinghia è bloccata sulla mascella inferiore (B), non sulla gola. È inoltre necessario circa 1,5 cm, per raggiungere il grado di allentamento di un dito. (Come mostrato di seguito).



A. La fascia  
di regolazione  
incrociata si trova  
a circa 1,5 cm  
sotto l'orecchio

B. Il dito può  
essere inserito  
nella mascella  
inferiore

# Pulizia e manutenzione

1. Quando il casco viene utilizzato per lungo tempo, spesso lo sporco si accumula all'interno del casco e in questi casi si formano degli odori. Deve essere pulito. Il detergente utilizzato è neutro e lo shampoo è meglio evitare gli odori dei detergenti, controllarne l'uso. Quando si spazzola l'interno del casco non esercitare troppa forza, altrimenti deformerà il materiale dell'imbottitura e perderà la sua funzione. Dopo la pulizia, rimuovere l'umidità con un asciugamano o carta e asciugare all'aria in un luogo ventilato. Non utilizzare un asciugacapelli.
2. La superficie del casco è più soggetta a sporcizia, quindi la pulizia della superficie è un'operazione comune. Quando il casco è macchiato, prima pulisci la macchia con un panno umido e poi asciugalo con cera ad acqua o cera lucidante per lasciare il casco pulito e lucido. Puoi anche usare un lucido per casco specifico, il suo effetto è migliore. Non utilizzare oggetti fortemente corrosivi, come acqua Tianna, acido solforico, ecc.

Lontano dalle alte temperature:

Il casco può essere danneggiato se esposto ad alte temperature superiori a 65,5 gradi Celsius. Di conseguenza, si verifica una deformazione nello scafo e compaiono irregolarità.

# Notificação

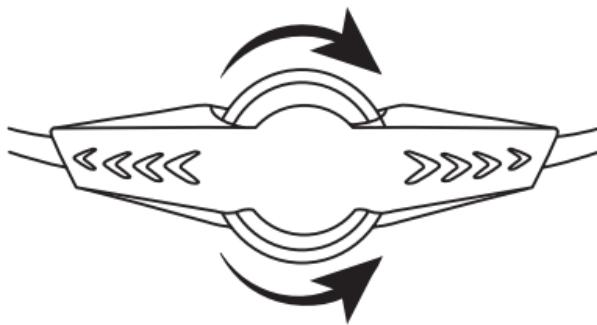
Este capacete é usado para esportes ao ar livre, como bicicletas, trotinetes, patins e bicicletas elétricas. Não é adequado para motocicletas e veículos motorizados.

1. Nenhum capacete pode evitar completamente todos os impactos imprevisíveis. O principal papel do helmet é reduzir o grau de lesão. Lesões graves e morte também podem ocorrer.
2. O capacete deve ser dimensionado adequadamente na cabeça do usuário (use de acordo com as instruções do fabricante).
3. Após um impacto, nenhum dano óbvio é visto imediatamente, mas o capacete não tem mais proteção suficiente para proteger a cabeça de um segundo impacto. Recomenda-se que o usuário substitua o capacete.

# Como usar o ajustador

O objetivo do ajuste é ser adequado. Quando girado no sentido horário, ele aperta; caso contrário, fica solto. Ajuste para a direita.

Se não for colocado corretamente, o capacete pode ser perdido ou cair em caso de acidente. O método correto de operação do regulador rotativo é mostrado na figura abaixo.



# Como usar a fivela, ajuste o cinto

1. O plugue está alinhado com a fivela, conectado com firmeza e não cairá. (Fig. 1)
2. Quando você quiser desamarrar, pressione. (Fig. 2)

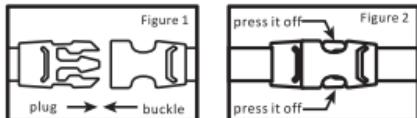


Figure 1

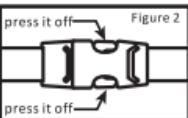
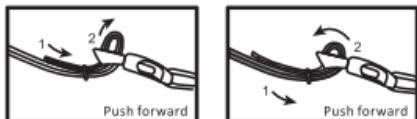
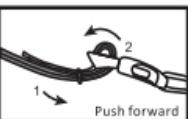


Figure 2

1. Se a correia estiver apertada, ela pode se soltar, conforme mostrado na figura a seguir (Fig. 1)
2. Se a correia estiver muito frouxa, pode ser apertada conforme mostrado na figura abaixo. (Fig. 2)



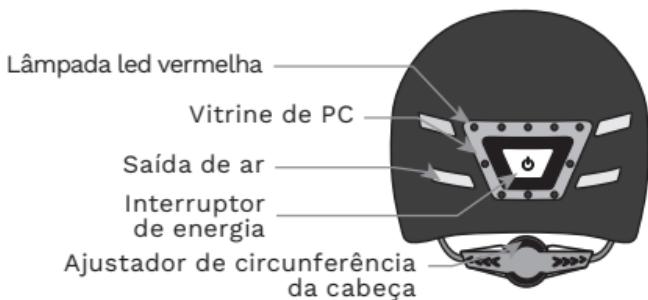
Push forward



Push forward



# Uso de luz de advertência



Modo de iluminação: quatro modos

1. Pressione o interruptor uma vez, a luz frontal e a luz traseira estão sempre acesas.
2. Pressione o interruptor duas vezes, a luz principal está sempre acesa e a luz de fundo pisca lentamente.
3. Pressione o interruptor três vezes, a luz principal se apaga e a luz traseira pisca rapidamente.
4. Pressione o interruptor quatro vezes, a luz principal se apaga e a luz traseira pisca lentamente.
5. Pressione o interruptor cinco vezes para desligar os faróis e lanternas traseiras.

Tempo de carregamento: uma hora inteira. Na potência máxima, pode ser usado continuamente por 5 horas.

Design à prova de respingos, mas não recomendado para dias chuvosos.

# Como usar

1. Mantenha o capacete nivelado e não o incline.
2. Ao usar o capacete corretamente, ajuste a espessura da cruz sob a orelha (A), aproximadamente 1,5 cm. A tira inteira é travada na mandíbula (B), não na garganta. Também é necessário cerca de 1,5 cm, para atingir o grau de folga de um dedo. (Como mostrado abaixo).



A. A banda de regulação cruzada está aproximadamente 1,5 cm abaixo da orelha



B. O dedo pode ser inserido na mandíbula

# Limpeza e manutenção

1. Quando o capacete é usado por um longo período, muitas vezes a sujeira se acumula dentro do capacete e, nesses casos, haverá odores. Deve ser limpo. O limpador utilizado é neutro, e o shampoo é melhor para evitar odores dos agentes de limpeza, controle seu uso. Ao escovar o interior do capacete, não aplique muita força, caso contrário, o material de enchimento deformará e perderá sua função. Após a limpeza, remova a umidade com uma toalha ou papel e seque ao ar em um local ventilado. Não use secador de cabelo.

2. A superfície do capacete é mais sujeita a sujeira, portanto, limpar a superfície é uma tarefa comum. Quando o capacete estiver manchado, primeiro limpe a mancha com um pano úmido e depois limpe com cera de água ou cera de polimento para deixar o capacete limpo e brilhante. Você também pode usar polidor de capacete específico, seu efeito é melhor. Não use itens corrosivos fortes, como água Tianna, ácido sulfúrico, etc.

Longe de altas temperaturas:

O capacete pode ser danificado se exposto a altas temperaturas acima de 65,5 graus Celsius. Como resultado, ocorre uma deformação no casco e aparecem irregularidades.





Séparez les éléments avant de trier

IOTECNIA, S.L.  
C/ Puig dels Tudons 6 · Barberà del Vallès (08210)  
Barcelona · SPAIN · MADE IN CHINA